

Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING GMBH
EDSEL-FORD-STR. 1-15
D-50769 KÖLN
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4043870 / 06.09.2021
Purch. ord. no.: 5204084
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30018386 / 03.07.2015
Customer no.: 10006025
Consignee: 30007407
Packager Int. Cons.:

05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Cisario / Consalvo
Tel. no. / Fax: +39/0805858641 / +39/08085858665

loading station: 2F

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 22,185 KG Net weight 20,685 KG

271622

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2506375437KDFO Output Shaft 2 asm Customer article number: BV6P 7060DA	3 PC	20,685 KG
900001	TRS-020000 Cardboard packaging No. 2	3 PC	2 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Modugno, Italy

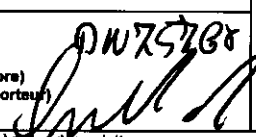
AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

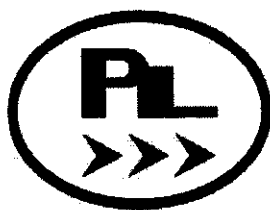
Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

1 Mittente (Regione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)	
2 Destinataro (Regione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING WORKING AREA CP EDSEL-FORD-STR. 1-15 D-50769 Köln		16 Trasportatore (Regione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) ARCESE (alfieri)	
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date : 06.09.2021		17 Trasportatori successivi (Regione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs	
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4043870			
6 Contrassegni e numeri BV6P-7060-DA		7 Numero dei colli 3 Catone	
8 Imballaggio OUTPUT SHAFT 2 asm		9 Numero dei pezzi 3 pcs	
10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut kg. 28 kg	
12 Volume m3 Cubage m3			
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zehensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer	
14 Rückerstattung / Remboursement		20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres	
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA		21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le	
22 Magna SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)		(Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur) 	
23 Merce ricevuta Réception des marchandises am le		Data Date	
24 (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)		(Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km		Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	
26 Vertragspartner des Frachtführers		Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg		Bestätigung des Empfängers	
Targa motrice Targa rimorchio		Bestätigung des Fahrers	
Benutzte Gen.- Nr.		National Bilateral EG CEMT	



AUTOTRASPORTI

Papagni SRL**ORDINE DI RITIRO**

Operatore

NICO

Ritiro n° : 065062 del : 03/09/2021

TELEFONO Destinatario :

Ritirare da per C/to di

GETRAG

VIA DEI CICLAMINI 4 ZONA IND.LE

70026 **MODUGNO****BA**

Destinatario:

FORD - WERKE

C/O ARCESE

Note per Ritiro:

RITIRO FORD MSP GERMANIA

Colli

3

Pallets

Peso

28,00Kg

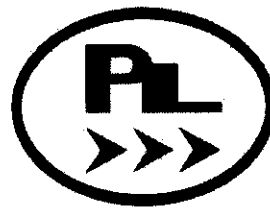
Volume

0,00 mc**Vettore:**

DIR

DISTRIBUZIONE DIRETTA

Telefono Mittente /Cliente



AUTOTRASPORTI

Papagni SRL**ORDINE DI RITIRO**

Operatore

NICO

Ritiro n° : 065062 del : 03/09/2021

TELEFONO Destinatario :

Ritirare da per C/to di

GETRAG

VIA DEI CICLAMINI 4 ZONA IND.LE

70026 **MODUGNO****BA**

Destinatario:

FORD - WERKE

C/O ARCESE

Note per Ritiro:

RITIRO FORD MSP GERMANIA

Colli

3

Pallets

Peso

28,00Kg

Volume

0,00 mc**Vettore:**

DIR

DISTRIBUZIONE DIRETTA

Telefono Mittente /Cliente

Buono di ritiro 72635/2021/TR**arcese**ARCESE TRASPORTI SPA - FILIALE DI
TORINO-TangenzialeSud Km 20,500 | 10040 Interp. Sito -
Rivalta

PHONE 011 397421

FAX Nat. Dep. 011 3975902 - FAX Intern. Dep.
011 3975903

SP21#TR#72635BDR

Utente tiziana sansalone

03/09/2021 12:19:12

WEB - Bari

via dei Calafati, 1/A

70056 MOLFETTA BA IT

Tel 080/9900500

Data ritiro 06/09/2021

Dalle 10:00 Alle 15:00

Ubicazione GENERICA

Provenienza	Destinazione Finale
GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 / ZONA INDUSTRIALE 70026 MODUGNO BA IT	FORD-WERKE AG 50 PF 71 02 65 EDSSEL FORD STRASSE 50769 KOELN (MERKENICH) DE

Rif. Com.

Rif. Int.

Rif. Ord.

Merce PARTI DI RICAMBI

Colli	P.Lordo	Volume	M.linearl
3	28,00 Kg	0,04 Mc	0,00 m

Note

RITIROX FORD MSP GERMANIA.

Tipo Imballo

Qtà	Lungh.	Largh.	Alt	Volume
3	30,0	20,0	20,0	0,036

Imballo a perdere

DA INOLTARE A RIVALTA ENTRO IL 08/09 - GRAZIE -

Buono di ritiro 72635/2021/TRARCESE TRASPORTI SPA - FILIALE DI
TORINO-TangenzialeSud Km 20,500 | 10040 Interp. Sito -
Rivalta

PHONE 011 397421

FAX Nat. Dep. 011 3975902 - FAX Intern. Dep.
011 3975903**arcese**

SP21#TR#72635BDR

Utente tiziana sansalone

03/09/2021 12:19:12

WEB - Bari

via dei Calafati, 1/A

70056 MOLFETTA BA IT

Tel 080/9900500

Data ritiro 06/09/2021

Dalle 10:00 Alle 15:00

Ubicazione GENERICA

Provenienza	Destinazione Finale
GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 / ZONA INDUSTRIALE 70026 MODUGNO BA IT	FORD-WERKE AG 50 PF 71 02 65 EDSSEL FORD STRASSE 50769 KOELN (MERKENICH) DE

Rif. Com.

Rif. Int.

Rif. Ord.

Merce PARTI DI RICAMBI

Colli	P.Lordo	Volume	M.linearl
3	28,00 Kg	0,04 Mc	0,00 m

Note

RITIROX FORD MSP GERMANIA.

Tipo Imballo

Qtà	Lungh.	Largh.	Alt	Volume
3	30,0	20,0	20,0	0,036

Imballo a perdere

DA INOLTARE A RIVALTA ENTRO IL 08/09 - GRAZIE -